RAPPORT ANNUEL 2022

Mission Lèpre
Suisse

IMPRESSUM

Édition, rédaction et copyright:
Mission Lèpre Suisse
Mise en page :
freirum | Sonja Räss
Impression :
Printzessin.ch (Jordi), Belp
Photos : Tom Bradley, Oliver Girard,
Mission Lèpre Internationale

SOMMAIRE

Avant-propos du Président	3
Portrait	4–7
Rapport d'activité	8–18
Mission Lèpre dans le monde	8–16
Transparence	17–18
Rapport de l'organe de révision	19
Comptes annuels 2022	20–22
Annexe aux comptes annuels	23–27

Couverture : La lèpre a été découverte chez Shreya (15 ans) lors d'un examen de contrôle. Ses mains déformées ont pu être soignées à l'hôpital Lèpre d'Anandaban, au Népal. Plus d'informations en page 13.

Chère lectrice,
Cher lecteur,

Il y a quelque chose dans l'air...
...du calme, de la lumière et de l'espoir.

Au 8ème siècle avant Jésus-Christ, l'empire assyrien s'étendait de plus en plus. Mener une guerre contre son roi semblait sans espoir. La peur et le désespoir régnaient. Notre actualité est également marquée par des images de guerre et de destruction. La peur s'installe et le désarroi augmente. Mais aujourd'hui comme hier, Dieu nous encourage à rester calme dans notre cœur et à lui faire confiance.

La confiance fait naître l'espoir. Nous pouvons y puiser de la force et nous sentir soutenus. J'aimerais vous encourager à renforcer chaque jour votre espoir dans la prière. Dieu veut nous donner la force nécessaire. Les histoires de la Bible en sont un témoignage impressionnant : nous ne pouvons faire bouger les choses que si nous sommes courageux et conséquents, si nous ne perdons pas de vue nos objectifs et si nous contribuons ainsi au bien.

Depuis bientôt 150 ans*, cet espoir constitue l'un des piliers de notre travail. Chaque jour, nous voyons comment un nouvel espoir et une nouvelle confiance transforment et font avancer les personnes.

L'un de mes objectifs personnels est l'éradication totale de la lèpre. Une maladie qui cause encore de grandes souffrances et de la discrimination. Des millions de personnes en sont encore atteintes dans le monde. Depuis plus de 40 ans, l'antibiothérapie permet de stopper la lèpre, une grande lueur d'espoir et une étape importante, mais pas suffisante. La recherche ne s'est pas arrêtée là. Il existe désormais une nouvelle prophylaxie (PEP++) qui permet d'endiguer massivement la transmission. Elle n'en est encore qu'à ses débuts. Une projection indique toutefois que d'ici 22 ans, la contagion pourrait être réduite de 90%. Grâce à ce procédé, nous nous rapprochons de notre objectif «Zéro lèpre».

Vous, chers donateurs et sympathisants, soutenez notre travail, pour beaucoup depuis des décennies. Sans vous, nous ne pourrions faire notre travail. Nous vous en remercions chaleureusement.
Que vous puissiez, chaque jour, puiser de nouvelles forces et de l'espoir.
Cordialement,

Jan Kuny
Président Mission Lèpre Suisse •

**L'Alliance Globale Mission Lèpre Internationale fêtera ses 150 ans en 2024.*

Mission Lèpre Suisse se présente

En tant qu'organisation humanitaire chrétienne, nous nous engageons depuis 1905 en faveur des plus démunis. Nous accompagnons et soutenons des hôpitaux et des projets en Asie et en Afrique et faisons partie de l'Alliance Globale Mission Lèpre Internationale, qui est active dans plus de 30 pays.

En tant que principale organisation de lutte contre la lèpre, nous aidons les personnes discriminées à cause de la lèpre ou d'un handicap. Nous travaillons avec elles pour les aider à guérir de la maladie et sortir de la pauvreté afin de mener une vie indépendante et digne.

NOUS APPLIQUONS UNE STRATÉGIE EN TROIS POINTS:

1

Zéro transmission d'ici 2035

Grâce au dépistage précoce et au traitement, nous interrompons la propagation de la lèpre.

2

Zéro invalidité

Réduire les handicaps grâce aux soins personnels, au traitement des plaies, à la rééducation et aux chaussures adaptées.

3

Zéro discrimination

Nous nous engageons contre la discrimination des personnes affectées par la lèpre et / ou en situation de handicap.

NOS VALEURS

Fondations chrétiennes
La vie de Jésus-Christ nous inspire et nous motive à vivre l'amour du prochain.

Impartialité
Nous aidons sans tenir compte des convictions religieuses et politiques.

Intégrité
Nous attachons une grande importance à une gestion transparente et responsable des finances ainsi qu'à une utilisation efficace des fonds qui nous sont confiés.

Professionnalisme et durabilité
Nous proposons une aide globale et de haute qualité, qui crée également un changement à long terme.

Collaboration en partenariat
Nous travaillons en collaboration avec les personnes affectées par la lèpre et leurs associations. Pour la lutte contre la lèpre, nous coordonnons notre travail avec les autorités sanitaires et d'autres acteurs. •

COMITÉ

Président
Jan Kuny
Aesch
Directeur de transport
Président dès mars 2010
Membre dès avril 2007

Membre
Daniel Wahl
Bottmingen
Réalisateur et journaliste
Membre dès mars 2009

Membre
Valérie Favre
Yverdon-les-Bains
Médecin
Membre dès avril 2014

Membre
Katharina Fahrni Ritz
Hünibach
Mère au foyer
Membre dès avril 2017

Membre
Daniel Graf
Weggis
Entrepreneur
Membre dès avril 2017

Membre
Jean-Luc Gassmann
Fribourg
Juriste
Membre dès août 2000

Membre
Andreas Haag
Trimbach
Pasteur
Membre dès avril 2017

COMITÉ D'ORGANISATION

Directeur
Markus Freudiger
Wiedlisbach
dès mars 2012

Responsable romande
Helen Woldu
Lausanne
dès mai 2022

Mission Lèpre dans le monde

Un bilan positif

L'Alliance Globale de Mission Lèpre Internationale peuvent se réjouir des récentes performances positives qu'un audit externe a démontré dans son rapport. Vous trouverez quelques résultats ci-dessous.

En 2022, il était temps de regarder en arrière et de réfléchir au bon fonctionnement de l'Alliance Globale. Parallèlement, nous sommes à mi-parcours de notre stratégie mondiale (2019–2024), c'est pourquoi les progrès et l'orientation ont également été examinés.

Un objectif important d'un réseau mondial est de promouvoir l'unité et la coopération. L'Alliance Globale de Mission Lèpre Internationale veut encourager ses 30 membres à participer et à s'impliquer dans les décisions - notamment ceux des pays en développement. Nous voulons nous rencontrer dans un esprit de partenariat et d'égalité. Nous nous engageons à nous rendre mutuellement des comptes afin de lutter plus efficacement contre la lèpre.

Tous les résultats et les enseignements des six dernières années ont été résumés dans un rapport qui a identifié les principaux changements extérieurs et leurs conséquences pour l'avenir.

Résultats obtenus

Les expériences d'associations similaires montrent à quel point une coopération mondiale est compliquée. Nous nous réjouissons d'autant plus des progrès réalisés depuis le dernier audit en 2016. Les défis précédents ont été surmontés et chaque objectif a été amélioré. C'est ce que montre une enquête menée auprès de tous les membres. En voici les principaux résultats :

+16% Unité et orientation stratégique commune

+12% Estime mutuelle entre les membres

+13% Responsabilité mutuelle

L'ALLIANCE GLOBALE DE MISSION LÈPRE INTERNATIONALE

L'Alliance Globale de Mission Lèpre Internationale compte environ 30 pays membres. Avec un chiffre d'affaires annuel de 38,4 millions de livres (43,8 mio CHF), elle est la plus grande organisation à but non lucratif au monde de lutte contre la lèpre. Elle s'appuie sur une expérience de près de 150 ans. www.theleprosymission.org

Angleterre : réunion des directeurs pays de Mission Lèpre en 2022

Impact

Ensemble, nous atteignons les personnes touchées par la lèpre et d'autres maladies tropicales négligées, le handicap et la pauvreté, afin de leur apporter une aide globale. Ces chiffres montrent ce qui a été réalisé grâce au travail de la Mission mondiale contre la lèpre au 31.12.2021 (la saisie des données 2022 est en cours).

97%
des malades ont été traités à temps

2'830
enfants soutenus dans leur scolarité

472'859
cas contact ont été examinés

1'990
apprenants ont pu suivre une formation professionnelle

27'879
personnes soutenues dans des groupes d'entraide

40'894
journées de formation sur la lèpre et la détection précoce ont été organisées

95%
des participants aux groupes d'entraide se sentent mieux intégrés socialement

21'102
sandales de protection distribuées

21'702
personnes ont bénéficié de mesures d'activités génératrices de revenus

1'236
aides et prothèses distribuées

Bangladesh

Programme «Learning 360»

Depuis 2021, Mission Lèpre mène au Bangladesh un programme cofinancé par la DDC dans 22 districts. Celui-ci vise à aider durablement les personnes les plus vulnérables. Jiptha Boiragee, responsable du programme, explique comment le programme fonctionne et ce qui a été réalisé en 2022.

Quels sont les éléments du programme ?
Les principales composantes sont une meilleure santé et la possibilité d'accéder à l'éducation pour les personnes les plus vulnérables au Bangladesh.

Le programme s'appelle «Learning 360» – pourquoi «apprendre» est si important ?
L'apprentissage est un aspect important de notre vie, car il nous permet d'avancer. Les participants à notre programme apprennent de nouvelles compétences qui les aident à mener une vie meilleure. Nous intervenons surtout dans la promotion de la santé et dans l'éducation. 360 degrés est synonyme d'approche globale. Nous prenons en compte la situation des participants afin d'apporter un changement durable.

Quels ont été les défis en 2022 ?

- Gestion du temps : l'activité a redoublé après la pandémie COVID-19. Tout le monde est occupé à rattraper ce qu'il n'a pas pu faire au cours des deux dernières années. Les participants ont moins de temps pour les réunions et les activités. Ils sont absorbés par la recherche d'emploi et de revenus. Nous nous sommes adaptés à leur emploi du temps.

- Augmentation des coûts : la pauvreté est encore plus élevée après la pandémie. La guerre en Ukraine a un impact important sur le prix des carburants, de l'énergie et des produits. Les coupures de courant sont fréquentes. L'inflation a augmenté. Les exportations ont diminué parce que l'Occident a économisé sur l'achat de vêtements. Nos dépenses sont plus élevées et les activités génératrices de revenus rapportent moins d'argent aux bénéficiaires.

DDC – Contributions

La Direction du développement et de la coopération (DDC) a soutenu le programme avec une contribution de 459'402 francs en 2022. Environ 60% sont pris en charge par Mission Lèpre Suisse sur ses propres fonds.

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Direction du développement et de la coopération DDC

- Régions isolées – recherche laborieuse : Pour stopper la lèpre, nous devons également nous rendre dans les régions les plus reculées – par exemple dans les Chittagong Hill Tracts, une province administrée de manière autonome et peuplée de minorités ethniques. La région est politiquement instable. Les personnes affectées par la lèpre vivent presque cachées dans la forêt tropicale et les montagnes. Trouver et traiter les dernières personnes atteintes de la lèpre est très compliqué et coûteux. Jusqu'à présent, il nous manquait du personnel. C'est pourquoi nous misons sur des auxiliaires communautaires locaux qui s'engagent dans les communautés en tant que coordinateurs dans différents domaines. Désormais, nous disposons de plus de ressources pour trouver des cas de lèpre.

Combien de participants bénéficient du programme ?

Notre projet couvre environ la moitié du Bangladesh. Cela représente 73 millions de personnes qui bénéficient indirectement de notre aide et environ 40'000 familles qui en bénéficient directement.

Combien de personnes travaillent dans le programme ?

33 employés locaux et 8 supplémentaires provenant de partenaires et d'associations.

Exemples de notre travail

- Recherche active de cas et suivi des cas contacts
- Camps mobiles pour contrôle de la peau
- Traitement spécialisé de la lèpre
- Éducation scolaire pour les enfants
- Génération de revenus : microcrédits et start-ups
- Formation des travailleurs de la santé
- Défense des droits

© Tom Bradley

Le responsable de programme Jiptha Boiragee examine les enfants d'un district rural du Bangladesh pour détecter la lèpre. Il a découvert des taches cutanées insensibles sur le visage de Raka, 10 ans. Raka a été envoyé à l'hôpital du district pour y être soigné. Dans les zones rurales, nous avons mis en place des consultations dermatologiques afin de détecter les premiers signes de la lèpre. Ainsi, les cas de lèpre sont correctement diagnostiqués et guéris. •

752	cas de lèpre découverts	1'203	écoliers soutenus
650	agents de santé formés	367	apprentis professionnels soutenus
762	traitements spécialisés	121	créations d'entreprises
1'589	aides distribuées	420	cadres formés

Les objectifs du programme pour 2022 ont été atteints.

Les apprenants de Vizianagaram durant leur temps de pause

Inde

Centres de formations professionnelles
L'éducation est un élément clé dans la lutte contre la pauvreté et l'exclusion. Dans nos centres, les jeunes affectés par la lèpre et/ou un handicap, issus de familles affectées par la lèpre et/ou de milieux défavorisés bénéficient d'une solide formation professionnelle.

Dans les centres de Faizabad, Nashik et Vizianagaram, les jeunes sont formés en mécanique, soudure, couture, électricité, électronique, informatique ou dans l'administration. Des cours pour développer les compétences de vie améliorent notamment l'estime de soi et la communication. D'autres matières telles que l'anglais et les droits de l'homme et des personnes vivant avec handicaps sont aussi incluses dans le cursus. Les apprentis acquièrent également des compétences pratiques en participants à des ateliers et des stages en entreprise. Les formations proposées sont donc pertinentes pour une intégration dans le monde du travail réussie.

En 2022, 613 apprenants ont été formés dans les centres. Plus de 91 % des diplômés ont trouvé un emploi dans des conditions de travail équitables. Les centres travaillent en étroite collaboration avec les entreprises et les autorités locales. Les formations sont reconnues par le gouvernement indien.

Hôpital Philadelphia Community, Salur

L'hôpital Philadelphia Community de Salur prend en charge les patients atteints de lèpre et la population des environs. Cela contribue à briser les préjugés à l'égard des personnes affectées par la lèpre et à favoriser leur intégration.

En 2022, la fréquentation de l'hôpital a légèrement diminué à cause des restrictions de déplacement liées à la pandémie COVID-19. Cependant, 23'961 patients généraux dont 3'373 patients affectés par la lèpre y ont été traités. 791 patients ont reçu des séances de physiothérapie pré et post opératoire. Les patients affectés par la lèpre apprennent également à prendre soin de leurs membres insensibles et préviennent les ulcères et autres invalidités. Ils ont ainsi besoin de se rendre à l'hôpital moins régulièrement.

Missions extérieures

Chaque semaine, une équipe se rend dans les villages pour offrir une assistance médicale. Le personnel sensibilise aussi la population sur la lèpre, trouve les «cas cachés» et leur procure le traitement adéquat.

L'histoire de Palli

A 12 ans, Palli est le plus jeune patient de l'hôpital de Salur. Le diagnostic de la lèpre a été tardif, ce qui a endommagé ses mains. Heureusement, il a été opéré à l'hôpital et il y suit des séances de physiothérapie. Palli a appris à conserver la mobilité de ses mains.

Une nouvelle unité de soins intensifs

En novembre 2022, la nouvelle unité de soins intensifs a été inaugurée. Durant les pics de la pandémie COVID-19, Mission Lèpre Suisse et ses fidèles donateurs ont contribué à son financement. •

Cérémonie d'inauguration du 14 novembre 2022.

Népal

L'hôpital lèpre d'Anandaban

Cet hôpital compte 118 lits et est l'un des plus grands centres de référence de la lèpre au Népal. Chaque année, plus de 6'000 patients affectés reçoivent gratuitement un traitement de qualité contre la lèpre et ses complications ainsi que des opérations de reconstruction. La construction du nouveau bâtiment principal de l'hôpital est une étape attendue depuis longtemps. Des patients comme Shreya bénéficieront d'une meilleure qualité de traitement.

Retour à la normale

Début 2022, le nombre de décès liés au COVID était toujours très élevé. La situation s'est lentement calmée. Après l'aide d'urgence pour le Corona virus, le personnel a pu se concentrer à nouveau sur sa tâche principale.

Service hospitalier

En 2022, 857 patients ont eu besoin d'un séjour à l'hôpital. Beaucoup de patients nécessitent de soins pendant des mois. Un patient de la lèpre sur trois souffre de plaies et de réactions à la lèpre au cours de sa vie. Les mains et les pieds déformés doivent être restaurés au moyen d'opérations de reconstruction. Les chirurgiens ont opéré 188 patients pour leur permettre de retrouver leur mobilité. 3'394 patients ont bénéficié de séances de physiothérapie pour leur rééducation.

Service ambulatoire

Les services généraux et les services de santé pour les patients de la lèpre ont été étendus. 7 004 demandes d'aide médicale de patients souffrant de la lèpre ont été dénombrées à Anandaban. C'est presque 20% de plus que l'année précédente et avant la pandémie. La population locale a également bénéficié des services ambulatoires – 36'200 patients généraux ont pu être traités.

À Anandaban, 122 nouveaux cas de lèpre ont été enregistrés. C'est 35% de moins que l'année précédente (188). Cela s'explique par les restrictions de sorties durant la saison des pluies.

Témoignage de Shreya

En avril 2022, le directeur Markus Freudiger s'est rendu au Népal : «Les rencontres avec les personnes affectées par la lèpre

Markus Freudiger a rencontré Shreya (15 ans), une jeune patiente atteinte de la lèpre (voir photo de couverture).

Cérémonie d'inauguration du nouvel hôpital d'Anandaban avec le ministre de la santé (au centre).

m'ont touché. Je suis heureux que nous puissions contribuer à changer leurs vies de manière positive».

Les parents de Shreya sont morts quand elle avait dix ans. Avec ses deux sœurs, elle vit dans un village reculé chez son oncle. Ils survivent grâce au maigre rendement d'un champ mais peinent souvent à se nourrir.

Lors d'un examen de contrôle, on a détecté la lèpre chez Shreya. Elle a été jusqu'en classe de cinquième année, mais à cause de la stigmatisation, elle a dû abandonner l'école. Sa main gauche a été opérée avec succès à Anandaban. La main droite a également pu être reconstruite. Shreya est très satisfaite du résultat. «Mon plus grand souhait est de retourner à l'école».

Nouvel hôpital

Le dimanche 18 septembre 2022, le ministre népalais de la santé Bhawani Prasad Khapung a inauguré le nouveau bâtiment de l'hôpital. Il comprend un service d'urgence, une unité de soins intensifs et un service obstétrique avec une clinique pédiatrique. La construction a été rendue possible par de nombreux soutiens internationaux, des fondations et le Fonds de loterie du canton de Berne.

Le ministre Khapung a déclaré dans son discours : «C'est un grand événement. Je suis très impressionné par ce nouvel établissement. Cet hôpital est d'une importance fondamentale non seulement pour les personnes affectées par la lèpre, mais aussi pour tous les habitants de la région. Je suis très reconnaissant à tous les donateurs pour leur soutien. Anandaban a été désigné comme centre d'urgence par le gouvernement népalais. Désormais, l'hôpital est en mesure de répondre aux besoins sanitaires des communautés environnantes».

Le nouveau bâtiment offrira à plusieurs milliers de Népalais les soins médicaux dont ils ont besoin. •

Congo RDC

Autonomisation des personnes affectées par la lèpre au Congo.

Les trois zones de santé de Lemera, Fizi et Idjwi dans l'est du Congo sont endémiques. Les principales raisons sont :

- Des diagnostics précoces, des traitement insuffisants, ainsi qu'une mauvaise gestion des complications.
- Un accès insuffisant à l'eau potable et des mauvaises conditions d'hygiène entraînant des maladies.
- Une alimentation de mauvaise qualité.

Pour parer à ces problèmes, en 2022, 42 agents communautaires formés par Mission Lèpre ont mené des campagnes de sensibilisation sur les signes, le traitement et les conséquences de la lèpre. Ainsi 34 groupes de femmes, enfants et églises ont été sensibilisé sur la lèpre. Les agents ont orienté les cas suspects repérés vers les centres de santé où les infirmiers formées dépistent les nouveaux cas de lèpre et prennent en charge les patients existants. Ils sont ensuite accompagnés durant leur traitement.

Activités WASH

Des campagnes de sensibilisation sur l'eau, l'hygiène, l'assainissement et une alimentation saine ont été menées. Grâce aux nombreux événements, environ 30% des ménages des trois zones de santé ont déjà eu accès à de l'eau potable et vivent dans un environnement assaini. Ils utilisent l'eau potable pour leurs différents besoins et ont amélioré leurs conditions d'hygiène.

Exemple de projet

De nombreuses personnes perdent leur emploi et s'appauvrissent. Afin de leur procurer un nouveau revenu, nous avons loué un terrain pour eux. Les participants ont ainsi appris à cultiver des légumes et à commercialiser leurs produits.

Ils vivent de la récolte et deviennent autonomes grâce aux revenus. Plus de 600 foyers cultivent aujourd'hui des légumes. Leur alimentation est ainsi plus équilibrée et plus variée. •

© Tom Bradley

Ibrahim, 16 ans est affecté par la lèpre. «Je veux devenir agent de santé pour aider les autres comme moi. Dès maintenant, je demande à tous les parents d'amener leurs enfants au centre de santé». © Oliver Girard

Niger

Services lèpre et autonomisation des communautés

Au Niger, le projet CELS (Community Empowerment and Leprosy Services) soutient le travail de lutte contre la lèpre dans les cinq régions de Niamey, Dosso, Tillabéry, Tahoua et Zinder.

Il permet d'atteindre d'importants progrès relatifs à la lutte contre la lèpre tant sur le plan médical que social et transforme ainsi la qualité de vie des personnes affectées par la lèpre ou souffrant de handicaps.

Services de lutte contre la lèpre

Pour atteindre ses objectifs, Mission Lèpre au Niger a collaboré avec des partenaires locaux et le gouvernement. Ils ont mené des actions de sensibilisation dans les communautés, lors de manifestations dans les écoles et les médias locaux.

Les agents de santé sont formés au dépistage, diagnostic, à la prévention et la prise en charge des infirmités. Les cas suspects sont ensuite envoyés dans les centres de santé. Ainsi en 2022, ce sont 311 nouveaux cas qui ont été détectés dans les cinq régions. 149 agents de santé, chefs religieux et guérisseurs traditionnels ont été formé.

Dans les écoles, 257 élèves ont appris que la lèpre peut être guérie grâce au traitement gratuit et disponible dans les centres de santé. De plus, les parents affectés par la lèpre ont davantage inscrit leurs enfants à l'école.

Autonomiser les communautés

Outre les activités dans le domaine de la santé, le projet a également eu un impact sur l'environnement socio-économique des personnes. 46 personnes ont bénéficié d'une formation à l'auto-emploi. 50 enfants ont reçu des kits scolaires. •

Suisse

Travail de sensibilisation

Rappeler à la population suisse que la lèpre existe encore est une tâche importante. Nous informons sur la lèpre, le handicap et la pauvreté dans les pays du Sud. Pour ce faire, nous nous sommes investis dans différentes activités en 2022.

Relations publiques

Les conférences, le travail avec les médias et les spots télévisés restent les principaux piliers de la sensibilisation. Mission Lèpre Suisse a atteint environ 500 personnes par des visites dans les églises, des conférences, des réunions de prière, des groupes bibliques, des classes d'école et des groupes de jeunes.

Le directeur Markus Freudiger prend la parole lors d'un service religieux.

Grâce au travail des médias, de nombreux reportages ont été publiés dans des magazines ou portails en ligne. De novembre à décembre, la télévision suisse a diffusé notre spot télévisé sponsorisé et 293'910 téléspectateurs ont eu l'occasion de le voir.

Partenariat avec «StopPauvreté»

La pauvreté, la faim, la maladie et la détresse sont des réalités bien présentes dans notre monde. Avec son Agenda 2030 et ses objectifs de développement durable (ODD), l'ONU promeut un monde dans lequel toute vie peut s'épanouir. La campagne de «StopPauvreté» et Mission Lèpre Suisse poursuivent le même objectif, mais d'un point de vue chrétien. Ensemble, nous voulons sensibiliser les gens en Suisse afin d'aider les personnes les plus démunies.

En mars, la conférence «StopPauvreté» s'est tenue pour la 13e fois à Aarau, suivie d'une semaine d'approfondissement. En tant que partenaire, Mission Lèpre Suisse s'est engagée avec son propre stand et a ouvert le dialogue avec les participants. Plus de 170 personnes ont participé à la conférence.

Un dimanche pour son prochain

«StopPauvreté» a lancé pour la première fois le «Dimanche pour son prochain». Des services religieux ont été organisés le 16 octobre lors de la Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté. Mission Lèpre Suisse a encouragé les paroisses à se pencher sur cette thématique. Les églises, les chrétiens et les chrétiennes de Suisse ont été appelés à s'engager pour un monde plus juste et plus miséricordieux. •

StopPauvreté est une campagne de sensibilisation d'Interaction. Interaction est une association faîtière de plus de 30 organisations chrétiennes de développement - un centre de compétence du Réseau évangélique suisse (RES) dans les domaines de la coopération au développement, de l'aide d'urgence et de la sensibilisation.

Efficacité et transparence

Le rapport de performance des pages 8 à 16 donne un aperçu des projets soutenus par Mission Lèpre Suisse. Mais quelle est son efficacité pour les bénéficiaires ? Quelle somme leur parvient-elle ?

En tant qu'organisation de développement chrétienne, nous rendons compte de notre travail de manière transparente et montrons son impact. Voici quelques faits :

Un réseau fort – ancré localement
Les projets sont mis en œuvre en collaboration avec les membres locaux de Mission Lèpre et leurs partenaires. En tant que Mission Lèpre Suisse, nous collectons les fonds nécessaires, développons et accompagnons les projets. Nous tenons compte des besoins des personnes sur place et apportons une aide globale.

Nous espérons un changement positif à long terme dans la vie des personnes dans les régions ciblées. Les bénéficiaires jouissent d'un traitement professionnel et opportun, ainsi que d'une meilleure intégration et qualité de vie. Nous nous orientons également vers les objectifs de développement durable des Nations Unies.

Code de conduite et sauvegarde
Mission Lèpre Suisse s'engage à assurer la sécurité et la protection de tous ceux avec qui elle travaille.

Nous respectons nos propres normes élevées pour la protection et le signalement des abus ainsi que le code de conduite d'Interaction pour les organisations chrétiennes de développement.

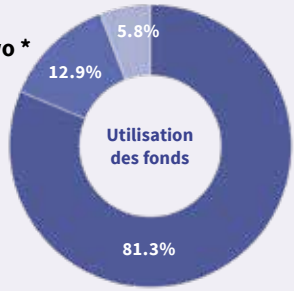
Communication
Communiquer sur la coopération internationale, c'est prendre ses responsabilités - pour les personnes qui sont aidées et pour celles qui font preuve de solidarité. Dans notre communication, nous nous basons sur les valeurs du Manifeste pour une communication responsable dans la coopération internationale.

Finances
Nous attachons une grande importance à une gestion transparente et responsable des finances et à une utilisation efficace des fonds qui nous sont confiés. Les comptes sont présentés selon la norme Swiss GAAP RPC 21.

Label de qualité Zewo
Depuis 1992, la Mission contre la lèpre porte le label de qualité ZEWO. Nous nous faisons régulièrement contrôler par Zewo. Vous trouverez à la page suivante des diagrammes sur l'utilisation des fonds, leur affectation et leur origine.

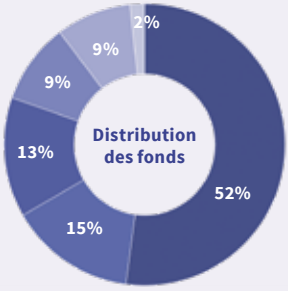
Le calcul des charges est présenté selon la méthode Zewo *
Sur un don de 100 francs, 81.30 francs sont affectés aux projets.

Charges de projets 81.3% | Année précédente 82.9%
Recherche de fonds 12.9% | Année précédente 12.2%
Administration 5.8% | Année précédente 4.9%.

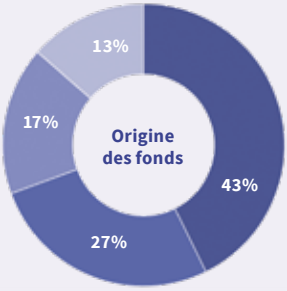


Distribution des fonds
Le graphique suivant montre la répartition des moyens financiers entre les pays prioritaires.

52% Bangladesh | **15%** Népal
13% Inde | **9%** Congo RDC
9% Niger | **2%** Suisse



Origine des fonds
43% de dons privés
27% de fondations / institutions
17% de fonds publics
13% de legs et héritages



* https://zewo.ch/fr/methode-zewo/
Vous trouverez les rapports sur les finances dans les pages suivantes.

«Notre travail n'est possible que grâce à nos fidèles donateurs, à nos soutiens institutionnels et à nos collègues. Nous tenons ici à les remercier chaleureusement ! Vous avez changé durablement la vie des personnes atteintes de la lèpre et des personnes handicapées».
Helen Woldu, Responsable romande •

unico
TREUHAND

Rapport de l'organe de révision statutaire sur le contrôle restreint

à l'Assemblée générale de l'association de la

Mission Évangélique contre la Lèpre
avec siège à Herzogenbuchsee

En notre qualité d'organe de révision statutaire, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableau de variation du capital et annexe) de l'association de la Mission Évangélique contre la Lèpre pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2022. Selon la Swiss GAAP RPC 21, les indications du rapport de performance ne sont pas soumises à l'obligation de contrôle restreint de l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément aux Swiss GAAP RPC, aux dispositions légales et aux statuts, incombe au Comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels (avec un total du passif de CHF 2'202'999, un capital de l'organisation de CHF 2'156'907 et avec un résultat annuel avant variation du capital de l'organisation de CHF 19'529) ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, en conformité avec Swiss GAAP RPC et ne sont pas en conformité avec la droit Suisse et des statuts.

Berthoud, le 10.03.2023

Unico Treuhand AG

Qualifizierte elektronische Signatur - Schweizer Recht

Stefan Häsler
Expert-réviseur agréé
Expert-comptable diplomé
Auditeur responsable

Qualifizierte elektronische Signatur - Schweizer Recht

Joel Schertenleib
Expert-réviseur agréé
Expert-comptable diplomé

Annexes: Comptes annuels

Treuhand und Wirtschaftsprüfung • Steuer- und Wirtschaftsberatung • Immobilientreuhand

Unico Treuhand AG
Dammstrasse 58
CH-3401 Burgdorf
Tel. 034 427 73 73
www.unicotreuhand.ch
burgdorf@unicotreuhand.ch

Unico Treuhand AG Münsingen
Dorfmattweg 8a
CH-3110 Münsingen
Tel. 031 720 20 80
www.unicotreuhand.ch
muensingen@unicotreuhand.ch

Mitglied von EXPERTsuisse Mitglied TREUHAND | SUISSE

Bilan au 31 décembre 2022

	Notes (Annexe)	**2022** CHF	**2021** CHF
ACTIF			
Liquidités	4	1'742'672	1'674'229
Comptes débiteurs	5	15	0
Comptes de régularisation de l'actif	6	21'408	93'808
Actif circulant		**1'764'095**	**1'768'037**
Installations et équipements	7	2'527	1'823
Terrains et bâtiments	8	436'377	446'705
Actif immobilisé		**438'904**	**448'529**
TOTAL DE L'ACTIF		**2'202'999**	**2'216'565**
PASSIF			
Engagements de prestations et services	9	13'142	4'026
Comptes de régularisation du passif	10	22'950	6'161
Provisions	11	0	0
Passif à court terme		**36'092**	**10'187**
Fonds affectés	12	10'000	69'000
Fonds d'investissement		**10'000**	**69'000**
Capital libéré généré		500'000	500'000
Capital fixe généré		1'656'907	1'637'378
Capital de l'organisation	13	**2'156'907**	**2'137'378**
TOTAL DU PASSIF		**2'202'999**	**2'216'565**

Comptes d'exploitation 2022

	Notes (Annexe)	**2022** CHF	**2021** CHF
Dons		991'900	985'954
Dons affectés		162'093	357'232
Dons de fondations et institutions		46'550	31'000
Dons de fondations et institutions affectés	15	675'870	815'258
Contributions du secteur public	16	459'402	392'517
Legs et héritages	17	367'020	68'731
Produits de collectes de fonds		**2'702'835**	**2'650'692**
Autres produits		18'938	30'412
Produits exceptionnels		0	0
Total des produits		**2'721'772**	**2'681'104**
Financement de projets		-2'083'036	-2'304'703
Frais de suivi de projets		-163'213	-139'592
Charges directes de projets	18	**-2'246'250**	**-2'444'294**
Recherche de fonds	18	**-356'188**	**-358'958**
Charges administratives	18	**-153'285**	**-138'302**
Charges d'exploitation		**-2'755'723**	**-2'941'554**
Résultat d'exploitation		**-33'951**	**-260'450**
Produits financiers		177	151
Charges financières		-5'697	-6'300
Résultats financiers		**-5'521**	**-6'149**
Résultat annuel avant le résultat des fonds		**-39'471**	**-266'599**
Attribution des fonds affectés		10'000	44'852
Utilisation des fonds affectés		-69'000	-133'852
Résultat des fonds		**-59'000**	**-89'000**
Résultat annuel avant variation du capital de l'organisation		**19'529**	**-177'599**
Variation du capital libéré généré		0	0
Variation du capital fixe généré		19'529	-177'599
Total de variation du capital de l'organisation		**19'529**	**-177'599**
Résultat annuel après attribution		**0**	**0**

Tableau de variation du capital 2022

Chiffres en CHF	Notes (Annexe)	Solde d'ouverture	Attribution (externe)	Transferts internes	Utilisation	Solde de clôture
Projets Bangladesh		0	894'396	0	-884'396	10'000
Projets Congo RDC		0	0	0	0	0
Projets Inde		25'000	167'970	0	-192'970	0
Projets Népal		0	186'998	0	-186'998	0
Projets Niger		44'000	44'000	0	-88'000	0
Projets Suisse		0	4'000	0	-4'000	0
Fonds d'investissement (fonds affectés)		**69'000**	**1'297'365**	**0**	**-1'356'365**	**10'000**
Capital libéré généré		500'000	0	0	0	500'000
Capital fixe généré		1'637'379	0	19'529	0	1'656'907
Résultat annuel		0	19'529	-19'529	0	0
Capital de l'organisation	13	**2'137'379**	**19'529**	**0**	**0**	**2'156'907**

Tableau de variation du capital 2021

Chiffres en CHF	Notes (Annexe)	Solde d'ouverture	Attribution (externe)	Transferts internes	Utilisation	Solde de clôture
Projets Bangladesh		0	801'016	0	-801'016	0
Projets Congo RDC		0	451	0	-451	0
Projets Inde		0	364'309	0	-339'309	25'000
Projets Népal		34'000	381'941	0	-415'941	0
Projets Niger		124'000	13'290	0	-93'290	44'000
Fonds d'investissement (fonds affectés)		**158'000**	**1'561'007**	**0**	**-1'650'007**	**69'000**
Capital libéré généré		500'000	0	0	0	500'000
Capital fixe généré		1'814'978	0	-177'599	0	1'637'379
Résultat annuel		0	-177'599	177'599	0	0
Capital de l'organisation	13	**2'314'978**	**-177'599**	**0**	**0**	**2'137'378**

Annexe aux comptes annuels 2022

BASES ET PRINCIPES

1. Bases de la comptabilité
La présentation des comptes de l'Association Mission Évangélique contre la lèpre est en conformité avec les Recommandations relatives à la publication des comptes (Swiss GAAP RPC : normes fondamentales et RPC 21) et présentent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats (True and Fair View) ; elle respecte les normes ZEWO.

Dans le même temps, la tenue des comptes est en conformité avec les exigences légales et les principes comptables reconnus en Suisse par l'article 69a du Code Civil et les articles 957 et suivants du Code des Obligations.

Ces comptes annuels ont été présentés par le Comité le 10 mars 2023 pour être révisés.

Les dons et legs sont enregistrés selon les flux financiers (Cash Basis) indépendamment de la date d'engagement des fonds des projets bénéficiaires. Toutes les autres charges et produits sont délimités dans la période à laquelle ils se rapportent (Accrual Basis).

2. Principes de la comptabilité et de l'évaluation
La comptabilité est tenue en francs suisses. Aucun actif ni passif en devises étrangères n'est disponible. Les opérations en devises étrangères ont été converties au taux de change en vigueur. Ils s'appliquent sur le principe de l'évaluation séparée des actifs et passifs. L'amortissement des avoirs se fait selon la méthode linéaire directe.

3. Consolidation
La Mission Évangélique contre la lèpre n'a pas d'autres organisations soumises à son contrôle.

DONNÉES RELATIVES AU BILAN

4. Liquidités
Cette rubrique comprend les fonds en caisse, les soldes postaux et bancaires.

5. Comptes débiteurs
Il y a une petite créance de dons en ligne qui n'ont pas encore été versés.

6. Comptes de régularisation actif
Un total de CHF 21'408 (CHF 93'808 l'année précédente) est disponible pour la régularisation des services fournis à l'avance, en grande partie à partir des paiements attendus pour les projets des fonds de loterie des cantons de Lucerne et de Schwyz ainsi que du décompte final LPP d'Allianz Suisse.

7. Installations et équipements
Cette rubrique comprend les équipements des bureaux de Lonay et Herzogenbuchsee, dont principalement les meubles de bureau, divers appareils et le matériel informatique. Les équipements de bureau sont assurés contre les risques incendie et éléments naturels pour un montant de CHF 100'000. Les installations et équipements sont amortis directement et linéairement.

8. Terrains et bâtiments
Cette rubrique comprend les bureaux à Herzogenbuchsee. Ils sont amortis directement et linéairement sur une période de 50 ans.

9. Engagement de prestations et services
Cette rubrique de CHF 13'142 comprend un petit nombre de factures ouvertes liées au nouveau site internet et à la nouvelle identité visuelle (année précédente : CHF 4'026).

10. Comptes de régularisation du passif
Cette rubrique de CHF 22'950 (CHF 6'610 l'année précédente) comprend principalement les honoraires habituellement attendus de l'organe de révision (relatifs à l'année comptable écoulée), diverses donations à Mission Lèpre International (TLMI) ainsi que quelques factures mineures dans divers domaines.

11. Provisions
Aucune provision n'a dû être constituée au cours de l'année revue.

12. Fonds d'investissement affectés
Ces fonds sont constitués de subventions avec une utilisation clairement définie et des dons provenant de collectes ciblées. Ces fonds sont affectés plus largement aux programmes nationaux. À fin 2022, les comptes font apparaître des fonds d'investissement affectés à des projets au Bangladesh. Les fonds affectés pour l'aide en Inde et au Niger ont été entièrement utilisés cette année.

13. Capital de l'organisation
Le capital de l'organisation se compose de capitaux générés libéré et fixe.

Le **capital généré libéré** constitue les ressources, que l'Association dans le cadre des objectifs généraux, dispose librement. Ils servent avant tout de garantie pour le respect des obligations financières. Il est limité à CHF 500'000.

Le **capital généré fixe** constitue les ressources, qui selon la volonté de l'Association et de ses organes dirigeants, sont réservés à un objectif clairement défini. Le capital fixe est utilisé pour financer des projets et programmes. Le capital n'est pas limité.

DONNÉES SUR LE COMPTE D'EXPLOITATION

14. Dons
Les ressources financières de l'Association sont constituées de dons de donateurs privés et du soutien d'églises, d'administrations publiques et de fondations ; de legs et donations. Nous mentionnons ci-dessous les fondations qui, nous ayant soutenus au cours de l'année, ont souhaité figurer dans ce rapport:

Direction du développement et de la coopération (DDC) | Fondation caritative Symphasis, Fonds Lutte contre la Lèpre |Fondation Dr. Ernst-Günther Bröder |Fondation Däster-Schild | Paroisse Évangélique Arlesheim BL | Interaction | Canton de Bâle-Ville | Fonds de Loterie des cantons d'Argovie, Appenzell Rhodes-Extérieures, Berne, Glaris, Lucerne, Obwald, Schwyz, Thurgovie et St-Gall | Commission Œcuménique de l'Église Réformée du canton de Zoug

Des frais administratifs peuvent être déduits aussi bien sur les dons non affectés que sur les dons ciblés.

15. Dons de fondations et institutions affectés
Au cours de l'année écoulée, de nombreuses fondations et institutions nous ont soutenus à hauteur de CHF 675'870 (CHF 815'258 l'année précédente). Notamment, Mission Lèpre Internationale (TLMI) qui a contribué à hauteur de CHF 258'210 à notre programme au Bangladesh.

16. Contributions du secteur public (DDC)

Via l'association faîtière Interaction, nous avons reçu de la Direction du développement et de la coopération (DDC), du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) une contribution de CHF 459'402 (CHF 392'517 l'année précédente) pour notre programme au Bangladesh.

17. Legs et héritages

Au cours de l'année écoulée, nous avons bénéficié de legs et héritages pour un montant de CHF 367'020 (CHF 68'731 l'année précédente). Ce sont exclusivement des dons non affectés.

18. Tableau des charges

	2022 CHF	2021 CHF
Paiements relatifs aux projets	2'009'975	2'237'049
Charges de personnel des projets Suisse	47'207	41'507
Charges de projets Suisse	8'365	9'079
Autres charges des projets Suisse	17'489	17'068
Total du financement de projets	**2'083'036**	**2'304'703**
Charges de personnel	151'691	133'375
Suivi de projets (frais de voyages, visites de projets)	4'740	0
Charges locatives du travail de projets	6'782	6'217
Total des charges de suivi de projets	**163'213**	**139'592**
Charges de personnel	107'422	94'451
Recherche de fonds	248'767	264'507
Total de la recherche de fonds	**356'188**	**358'958**
Charges de personnel	113'296	99'616
Charges locatives *	20'347	18'651
Frais administratifs	19'642	20'035
Total des autres charges administratives	**153'285**	**138'302**
Projets Suisse	47'207	41'507
Projets internationaux	151'691	133'375
Recherche de fonds	107'422	94'451
Administration	113'296	99'616
Total des charges de personnel	**419'616**	**368'948**

* Les amortissement ont été pris en compte dans les charges locatives. Ils représentent pour l'année écoulée un total de CHF 11'028 (CHF 11'229 l'année précédente).

Les dépenses ont été calculées selon la méthode ZEWO (https://zewo.ch/fr/methode-zewo/) vous trouverez un graphique à ce sujet dans le rapport de performance.

19. Preuve d'équilibre de projets

Chiffres en CHF	Solde d'ouverture	Attribution (externe)	Transferts internes	Utilisation	Solde de clôture
Projets Bangladesh	0	1'009'022	0	-999'022	10'000
Projets Congo RDC	0	178'558	0	-178'558	0
Projets Inde	25'000	227'625	0	-252'625	0
Projets Népal	0	279'500	0	-279'500	0
Projets Niger	44'000	122'930	0	-166'930	0
Soutien général à TLMI : subventions diverses	0	65'059	0	-65'059	0
Projets de commerce équitable	0	16'643	0	-16'643	0
Projets Suisse	0	31'848	0	-31'848	0
Petits projets	0	19'790	0	-19'790	0
Total	**69'000**	**1'950'975**	**0**	**-2'009'975**	**10'000**

20. Transactions avec des organisations associées

Les projets à l'étranger ont été sélectionnés, planifiés, suivis et financés par le Comité et le Comité d'organisation, et mis en œuvre en collaboration avec la Mission mondiale contre la lèpre – The Leprosy Mission Fellowship, une association comptant environ 30 pays membres. La coordination est soutenue par The Leprosy Mission International, dont le siège est à Brentford, Royaume-Uni. Par le biais de l'association Interaction, nous recevons des contributions de la Direction du développement et de la coopération (DDC).

21. Rémunération organes dirigeants (Travail et prestations non-rémunérés)

Les membres du Comité travaillent bénévolement. Par conséquent, comme les années précédentes, aucune rémunération ou autre indemnité n'a été versée en 2022. Ils ont fourni au total environ 200 heures de travail non-rémunéré (contre environ 200 heures l'année précédente). Au cours de l'exercice, le Comité s'est réuni deux fois avec le Comité d'organisation.

22. Rémunération du Comité d'organisation et effectif du personnel

Le Comité d'organisation comprend deux personnes employées ; un changement de personnel a eu lieu au cours de l'année de référence, ce qui a entraîné un chevauchement de trois mois. Par conséquent, le Comité de direction 2022 est rémunérée à hauteur de CHF 191 832 bruts au total (année précédente : CHF 161 706). L'effectif du personnel à la fin de l'année comprend six collaborateurs pour un total de 370 pour-cent de poste.

23. Liens d'intérêts

Katharina Fahrni Ritz, membre du Comité, travaille pour l'association Netz4 à Zurich ; les autres membres du Comité n'ont pas de liens d'intérêts importants. Le directeur Markus Freudiger est membre du Comité de l'association Interaction.

24. Plan de prévoyance

Notre plan de prévoyance est géré par Allianz Suisse SA. La cotisation de l'employeur incluse dans les charges de personnel s'élève à CHF 21'936 pour l'année sous revue (CHF 18'151 l'année précédente). •

Mission Lèpre
Suisse

Mission Évangélique contre la lèpre
Route de Denges 38 | 1027 Lonay
Tél. 021 801 50 81
info@missionlepre.ch | www.missionlepre.ch
IBAN : CH44 0900 0000 1000 4835 5

Bureau en Suisse alémanique :
Evangelische Lepra-Mission
Bernstrasse 15A
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 961 83 84
info@lepramission.ch | www.lepramission.ch

ZEWO
ZERTIFIZIERT CERTIFIÉ CERTIFICATO